

# DEBRECZENI LAPOK

## ELŐFIZETÉSI-ÁR

Egész évre . . . . . 2 frt.  
Fél évre . . . . . 1 „  
Vidékire egész évre 60 krajzárral több.  
Hirdetés árak egyezség szerint. — Nyilttér sora 10 kr.

Felelős szerkesztő:  
**THAN GYULA.**

Kiadó és laptulajdonos:  
**SCHWARZ I. IMRE.**

## Szerkesztőség és kiadóhivatal

Debreczen, Széchenyi-utca 1813. szám.  
Minden e lap szellemi, vagy anyagi részét illető küldemény ide intézendő.

A DEBRECZENI LAPOK megjelenik minden vasárnap.  
Egyes szám ára 4 kr. Kapható minden tőzsdében

## Az iskolai év kezdetén.

(\*) A gólya, fecske utrakeltek, közel az őszi, e héten megnyílnak az iskolák, hogy helyet adjanak a kulturmunkának, mely hazánk erkölcsi és anyagi gyarapodásához legalább is olyan tényező, mint állami és társadalmi életünknek bármely más erő kifejtése.

Az alkalom bizonyára igényel tőlünk is annyi figyelmet, hogy a közoktatásügy tágas mezejéről egy valamely megragadott eszmével foglalkozzunk, mely a közelebbi mozgalmakban felszínre volt és ott marad addig, míg kellően megoldva nem lesz. Legyen ez a tárgy iskolai tulterheltség kérdése.

A tulterheltség kérdése a felső iskolákat nem érinti, ott a tanár annyit végez, amennyit a tanuló, a tanórak száma megenged, nem vonja érte senki felelősségre. A tanuló is tanul annyit s leszámol annyiról, a mennyit tud. A tulterheltség kérdése kíséri az elemi és középiskolákban s érinti közelről a tanárokat és tanulókat egyaránt, még pedig mindkettőt egyvonalon akkor, ha a tananyagok mennyisége és milyensége olyan, hogy azt a növendékek átlagos szellemi képessége nem bírja befogadni és feldolgozni.

Hogy trabis hasonlaltal éljünk, egy olyan szekérben, mely túl van terhelve, keserves állapota van a lovaknak, de a kocsis helyzete sem irigylendő.

A tudósok tanácskozása közelebb azon megállapodásban vagy kijelentésben végződött, hogy a középiskolákban nincs tulterheltség, ami miatt itt ott feljajdultak. Ha azonban tekintetbe vesszük, hogy milyen sok a közepes és gyenge közepes, — és aránylag milyen kevés a jeles tanulók száma, feltéve, hogy a tanár minden lehető megtesz a kimért tananyag bevezetésére, azt kell következtetnünk, hogy igen is van tulterheltség.

De kezdjük alul. — Az elemi iskolának a nevelői hivatáson kívül főbb célja az értelem fejlesztése, az ismeretkör gazdagítása és — az emlékezet gyakorlása, vagyis az ismeretek állandósítása, mi tulajdonképpen csak eszköze volna az ismeretkör gazdagításának.

Nem habozunk kimondani, hogy még ma itt a növendék haladásának s a tanító munkásságának fő zsinórmértéke az, hogy a tanulók emlékező tehetsége mennyire volt megtömlendő; s tulterheltségről levén szó, ez az elemi iskoláknál abban mutatkozik, hogy a könyv nélkül betanulandó tantárgyak olyan dózisban vannak kimérve, mit a növendékek 99%-a nem képes emlékeztetésben csak annyira is állandósítani, hogy a közvizsgálatokon különben elvégzett munkájához megfelelően le tudjon számolni. A vizsga után néhány nap alatt úgy hull ki emlékezetökből a szóhalmaz, mint a rostából a víz.

Az I. és II. osztály tanul az értelem-

nek; a III. osztálytól kezdve a felfogás kényszerítő hatása alatt előtérbe lép a magoltatás, mely azonkívül, hogy a tanítás tulajdonképpen való céljától elrabolja az időt, a tanítást folytonos kikérdezéssé alacsonyítja, a tanórákat tanulóra és tanítóra egyaránt érdektelenné és gyötrelmessé teszi. Nem kell egy osztályba csak tíz gyengébb tehetségű növendék, ki a könyv nélkül valókat a kimért adagban nem képes megemészteni, — pedig nem ennyi van, — a tanító szorgalma mindjárt kérdéses marad s a földrajz, történelem, vallás annyi tanulni valót ad a növendékeknek, hogy nem csoda, ha nagyobb része tehernek tartja magára nézve az iskolát.

Másik tulterheltsége az elemi iskolának a nyelvtani anyag, melyből már a IV. osztályban a tanterv olyan dolgokat kíván, melynek felfogására a növendék már koránál fogva nem képes; s azok, kik itt a tananyagot előirták, a tanítás célját és módját meghatározták, elemi iskolák vezetésével állandóan nem foglalkoztak s nem ismerik azt, hogy 9—10 éves növendékek átlag mennyire képesek.

Ha az elemi iskolát azzá akarjuk tenni, a minek tulajdonképpen lenni kellene, akkor a könyv nélkül tanulandó tantárgyak tömegét felényire kell leszállítani, annyira, hogy a növendékek nagy része — nem mint most 2—3 százaléka, — könnyedén elvégezhesse s a növendék képzettsége, a tanítói munkásság eredménye olyan ismeretekből

## A »DEBRECZENI LAPOK« TÁRCAJA

### A vándor szellő.

— Hernans. —

Vándor szellő, vándor szellő  
Szép nyár esteken ropkedő,  
Honnét az a titkos sóhaj,  
A mely a lombokon sóhajt?  
Talán a folyó mellől jó  
Vagy úgy leheli a mező  
Vagy ott az üres szirt alatt  
Kell utjára és elszalad.

Vagy tán a Mindenség hangja  
Összeolvadva egy hangba?  
Ez a hang oly titokkeltő  
Vándor szellő, vándor szellő? . . .  
Oh nem, ez az idegen szó  
Alig jövő, már elfutó  
Oh, ez nem füvek alatt  
S nem az erdő mélyén fakad.

Az nem a víz mellől ered  
Nem is szülik bércz üregek  
E hang bennük a szerelem  
Annak szava zeng szüntelen  
S olyan hurokat pendít meg  
Mely a lételhez fon minket  
Azért sirunk és remegünk  
Ha a szél sóhajt körülünk.

Angolból: Molnár István.

## Szenvedések.

Irtó: Bede Jób.

Éjszaka, csendes nyári éjszaka a fiu felébredt és hallotta, hogy a nénje álmában így szól:

— Szeretlek, édes, egyébre nem gondolok.  
A párna esüeske össze volt szorítva a leány kezében, azt esőkolta duzzadó piros ajkaival s arra fektette lábzan égő fiatal arcát.  
Később esőkokat hintett a levegőbe:  
— Szeretlek édes, kutyád leszek, ha kell, szolgálód leszek. Csak miattad vagyok.

— Emmi — szólt reggel ártatlan, de bánatos arczezal a fiu a leányhoz, — kivel beszélsz te éjszakánként álmodban? Kinek beszélsz? Tudni akarom!

A fiu egy tizenkét éves gyöngye gyermek volt csak. Vézna volt, még nem fejlődött semmire, hanem az arca vonásai, testének körvonalai szabályosak voltak. A szemei szakasztott oly nagyok, fényesek, érzelmesekek, mint a nénjéé, a ki tizenhat éves volt, nem több, mégis fejlett, nagy és kívánatos volt.

— Én, Ákos, senkinek se beszélek, nem is álmodom, én . . . soha . . .

Zavarba jött azonban, míg a gyermek főlegyenesedett. Miért, miért nem, de azt mondta:

— Emmi, szeress engem, Emmi ne hagyj el engem. Én meghalnék. Ki van nekem, ha te elhagysz.

... Egy hét sem mult el azonban: Emmi nem volt. A varrógép megállott, a félig

kész munkák, karton és szatén ruhák, csipkék, nevezetesen és horgolások, harisnyák, abba maradtak. A sármánykónak a eszészében kiszáradt a víz, a kis kertben az őszi rózsák elhervadtak, meg meg haltak. Szintazonképpen meghaltak a csendes, bánatos nóták, melyeket Emmi dalolt néha jókedvvel, néha szomorúan: a gyermekdalok és a szerelmes dalok.

Ki tudja ezeket és ki folytatja tovább, ki szorgoskodik a házban és ki gondoskodik a szegény kis öcseséről és a zármánykóról és az őszi rózsákról? Ki teszi mindezeket, ha Emmi, a szép Emmi, a jó Emmi elment? Hogy vissza se jöjjön, úgy ment el.

Olyan sötét nagy éjszaka és néma éjszaka volt, mint még soha az életben. Ákos csaknem elfuladt, hallván rettenetes beszédeket, melyek félig róla szólottak, így:

— Edes, nem . . . a gyermek miatt . . . menjen . . .

— Jer velem, — felelt egy másik hang, — mint egy rablóé, — nem neked való kinlódni, vesződni hiába, jer . . .

Igen, az a színész volt, a a szép színész, a ki nekik az ingyen-jegyeket hozta s a ki őt szavalni tanította, a kis Ákost és Emmi is. A színész, a ki olyan rettenetes, hogy elvitte Emmi.

De hogy ő egy szót sem tudott akkor szólni, sem sirni, sem kiáltani, a mig pakkolóztak s a mig megcsókolták őt és egymásra hajolva esőndesen kiosontak az ajtón. Pedig Emmi sirt és kétszer is erővel vissza akart jönni, csak a színész nem engedte.

\*

mértéklendő, melyek a gyakorlati életben szükségesebbek és inkább hasznosíthatók; és szakítani kellene valahára az ósdi felfogással, mely az iskolai életnek a kellő kihatását a tanítási időnek háromnegyedét lefoglaló magoltatással és kikérdezéssel teszi lehetetlenné.

A középiskolában valamennyire változik a helyzet; már ott a felvétel mintegy megszűri a növendékeket s aki nem oda való, nem veszi magához, a gyengébbeket még aztán is az osztályozással igyekszik magából minél előbb kiszorítani; de a tantárgyak halmaza, az egyes tantárgyakból kimért tananyag tömege, a latin, német, görög, francia és magyar nyelv próbára teszik a legkiválóbb szorgalmat és tehetőséget is, és nagyon könnyen undorra, csömörré aljasítják az ifjúságban a tanulás után való vágyat s a tudományozomjat. A középiskolai tankönyvek terjedelme talán nagyképűsködési, vagy talán fontoskodási hóbortól akadémiai felfogáshoz van kimerve; e vastag tankönyveknek azonban sokszor fele, rendszeren harmada ki van rekesztve, bizonyára nem azért, mert kevés. Midőn pedig a tanuló bevégi a 8 osztályt, bár közben méltatta Arany Jánost, nem tud se latinul, se németül, se francziául, de sok még magyarul sem képes egy közönséges levelet hibátlanul megírni, — mert tanult ex omnibus aliquid, — ex toto nihil, s megmohosodott koponyák azt kívánják tőle, hogy tudjon legalább is annyit, a mennyit egy hosszú életen keresztül össze lehet bogarászni.

A leányiskolákra nézve a tulterheltesre vonatkozólag csak annyit kell mondanunk, hogy a társadalomnak több szüksége van ép anyákra, mint tudós nőkre; és megmagyarázni azt, hogy aki német nyelven akarja megtanítani a francia vagy német nyelvet annak, aki ugyszólván németül nem ért, az haszontalan dolgot művel. Mert a mi leányaink naponként 6—7 órát ülnek az iskolában s ha ehhez hozzá vesszük a feladott lecke meg tanulását, a szigoruan megkövetelt írásbeli

dolgozatokat, hetenkint 30—40 sor német vagy francia bemagolását, melyet azonban harmadrészen sem képesek lefordítani: azt kell gondolnunk, hogy az illetékes körök ezen jelenségekkel talán nem is foglalkoznak. — — — Üdvözljük az ifjúságot a vezérekkel együtt, kívánva, hogy kísérje munkásságukat óhajtott siker és méltó elismerés.

### A születések és halálozások bejelentése.

— Új honpolgári kötelesség. —

„Tot iam dissemine rerum“ — október 1-ső napján érvénybe lépnek a polgári házasság és állami anyakönyvvezetés tárgyában alkotott törvények, s vége szakad a jajgatásoknak, melyek pár év óta a „megtámadott vallásszabadság érdekében“ az ország különböző pontjairól hallatszottak. A föld nem lyukad ki, a világ nem fordul fel, a hazában élő vallásfelekezetek pedig, ha ugyan krisztusi szeretetök megengedi, — a széthúzás helyett közeledni fognak egymáshoz s többeske figyelmet fordítanak az egyházi élet benső gondozására.

A kormány minden lehetőt megtesz, hogy az új törvénynek életbeléptetését s alkalmazását minél körültekintőbb intézkedések előzzék meg, hogy fennakadás sehol semmiben ne legyen, mi tekintve a dolgok fontosságát, óhajtható is — Legközelebb a belügyminiszter rendeletet intézett valamennyi vármegye közönségéhez az ez évi október elsejétől előforduló születések és halálozások bejelentése tárgyában. A körrendelethez hirdetmény van csatolva, a mely a bejelentési kötelezettséget állapítja meg és a büntető határozatot is magában foglalja. A szóban forgó rendelet így hangzik:

„Az állami anyakönyvekről szóló 1894. évi XXXIII. t.-ez. a születések és halálesetek bejelentésében új polgári kötelezettséget állapít meg, melynek elmulasztása büntetettik.

Hogy tehát ezen köteleességről, mindenki idejekorán tudomást vegyen, ezennel elrendelem, hogy a mellékelt hirdetmény kellő számban sokszorosítottván, a vármegye összes község- (város) házán, továbbá a vármegye valamennyi állami anyakönyvvezetőjének helyiségében kifüggesztessék, azonkívül az összes nagy- és kisközségekben ez évi október hó 1-ső napját megelőző 5 vasárnapon, azaz szeptember hó 1., 8., 15., 22. és 29. napjain a

községházánál az összegyűlt közönség előtt a községi előljáróság által élő szóval kihirdetessék és megmagyaráztassák.

Budapest, 1895. évi augusztus 20-án

Perczel s. k.\*

A rendeletben említett s a születéseknek és haláleseteknek az állami anyakönyvvezetőnél való bejelentések tárgyában kiadott hirdetmény így hangzik!

#### I. Bejelentési kötelezettség.

A születéseket és haláleseteket folyó évi október hó 1-től kezdve az állami anyakönyvvezetőnél kell bejelenteni.

Minden születés és halálet azon állami anyakönyvvezetőnél jelentendő be, kinek kerületében előfordult. Vasuton, hajón történt születés és halálozás a kiszállás, illetőleg kiszállítás helyén illetékes anyakönyvvezetőnél jelentendő be.

Minden születés legkésőbb a születéstől számított egy hét alatt jelentendő be. Halva születettek, vagyis születés közben elhaltak legkésőbb a születés, illetőleg elhalálozást követő legközelebbi hétköznapon jelentendő be.

Minden haláleset legkésőbb a legközelebbi hétköznapon jelentendő be.

A születés bejelentésére fokozatosan az alábbi sorrend szerint kötelesek:

a) a törvényes atya; b) a szülésnél közreműködött bába; c) a szülésnél segédkezett orvos; d) mindazok, kik a szülésnél jelen voltak; e) kinek lakásában a születés történt. Ezekon kívül a bejelentésre kötelezett: f) az anya, mihelyt erre már képes.

A haláleset bejelentésére fokozatosan kötelesek: 1. a családfő, 2. a családtagok, 3. a kinek lakásában a haláleset történt, 4. a háztulajdonos, ha a házban lakik.

A bejelentéskor a halottkém által kiállított halottvizsgálati bizonyítvány felmutatandó.

Ugy a születés, mint a haláleset bejelentésére a sorrendben utóbb nevezettek csak akkor kötelesek, ha megelőző kötelezett vagy nincs, vagy pedig a bejelentés megtételében akadályozva van. A bejelentés szóbeli és a bejelentésre kötelezett vagy annak megbízásából más oly egyén által teljesítendő, ki a születésről illetőleg halálesetről közvetlen tudomással bír.

Szülőházakban, kórházakban, letartóztatási intézetekben, dologházakban laktanyákban, vagy egyéb polgári vagy katonai közintézetekben történt születések, illetőleg halálesetek bejelentése az intézet előljáróságának kizárólagos kötelességét képezi.

A mikor Emmi visszajött beteg, kissé öreg, de sok-sok drága ékszerrel, Akos már nagy volt és szép. Emmi sokat sirt és emlegette keservesen átkozódva a színész nevét és más nevéket. Ki nem mozdult soha a szobából, csak Akost kényeztette.

Finom, uri ruhákat csináltatott és pénzt adott a fiúnak bőven, a mennyi csak kellett. Gyönyörködött benne, széles, férfias vállalaiban, erős kifejezésű arcában, ssnvedélyes szemében.

A hogy régen, mig gyermek volt, ugy gondolkodott most is róla és becézgette. A fiu eleinte nem tűrhette ezt s általában nem szenvedhette a nényjét:

— Hagyj békét nekem, miért jöttél vissza? Miért nem maradtál el, a hol voltál, a hová mentél, te . . . . .

Keserűen felpanaszolta az elmúlt éveket, hogy milyen nehezek voltak. El tudta beszélni az első napokat, hónapokat, mig egyik rokontól a másikig vetődött, otthont keresve. El bizony, elmondta, hogy mennyit kellett szenvednie gyermekpajtásaitól, a kik hallani sem akartak a szép Emmiről és minden fogalmat, a mi rossz volt, összefogva, vele emlegettek:

— A nénéd, az ám, a szép leány, — lelkesedtek néha, — ugy-e, he!

Es meglebbentette a fátvoly ábrándos napokról, a mikor boldogságra vágyott és szeretetre és felszámította mindama szenvedéseket, a melyeket túrnie kellett miatta. Egy leányról is beszélt, a kit szeret és a kihez közel se léphet.

Emmi ilyenkor reszketett, mint a hogy reszketett azokon a meleg nyári éjszakákon,

mikor az első kedvesért küldte gyermeki sóhajait. Szemei elfátyolozódtak és alig mert az öcsésére nézni.

De fölmelegedett lassanként és asszonyias hízlegéssel húzódtott a fiúhoz, mint egy maeska. Atőlelte még forró, gömbölyű karjaival és sirt.

Lavetette magát a szőnyegre, ottvergődött. A kezeit törte, a haját tépte;

— Nem tehettem róla, Akos, nem tehettem: gyöngye voltam. Megvettek lopva, édes szóval, és hittem. Most másképpen van. Miatad jöttem csak vissza, csak azért jöttem, hogy éredted éljek én, mert szükségem van a te szeretetedre az élethez. Ne taszíts el.

Igy könyörgött, így rimánkodott, mig a fiu fölemelte tiszta szívéig.

— Akos — szolt később egy napon hozzá a leány, — tudod-e, hogy te szebb és pompásabb fiu vagy, mint a kiket én valaha láttam. Tudod-e, hogy neked boldognak kell lenned, hogy nincs leány és asszony, ki ellent tudjon állani neked.

A leány szemei, a mig beszélt, felgyultak és röpke villámai még vagdoszták a levegőt. Egy percz alatt démonná változott, mint azok az asszonyok, a kikben már semmi nincs a gyöngédségből, csak a szenvedélyből minden. Kiváncsian fürkészte a fiut.

Ez eleinte nem hallgatott a nényjére, a ki ugy szavalt, mint egy Ibsentől való beteges, tudóvész tragika. De az tovább folytatta.

Hízlegésed, szép szavai betöltötték az egész szoba levegőjét, egyre hangosabbakká és hevesebbekké változtak és lehetetlen volt nem hallania.

— Ákos, te szerencsétlen vagy s én okoztam ezt. A tisztességet vettem el tőled. Te jó vagy Akos és tiszta. Sem a jóságoddal, sem a tisztaságoddal nem mégy semmire. En mondom ezt.

Közel ment a fiúhoz, megfogta a kezét és a füléhez hatolt. Így sugdosódva, félelmetesen és titokzatosan beszélt:

— Légy okos, Akos. Szép vagy, erős vagy. A beesületet neked nem hiszik el. Hagyd azt. Légy olyan, mint azok, a kik az én és a te boldogtalanságunkat okozták bánat nélkül és lelkiismeretfurdalás nélkül. Menj és élj a perceknek. Téj össze minél több olyan gyöngye hajtást, mint a milyen én voltam. . . Tedd Akos, érettem, hadd lássak szenvedéseket, olyanokat, mint az enyéim voltak. . .

Ugy rémlett, mintha a tiszta fényes eget, mely szüziesen hajlott a szemhatár felé, villám-lások szakították volna meg. Tűz volt a levegőben s a fiu meggyult.

De csak egy perczre. Alig hogy ránézett nényjére, a ki villogó tekintettel, lázas arczezzal áll ott előtte és összekulcsolva a kezét, sirt érette, hogy megrontsa: felvillant benne a másik érzés, az ő tiszta szerelme.

A fiu felugrott, mint egy sértett vad, hatalmas karjaival megfogta a leányt és eltaszította. Az végig verődött a szőnyegeken, akár egy fabáb.

— Örült vagy. Hallgas! — kiáltot rá. Még akkor sem szünt meg:

— Akos, te vagy örült, te ábrándozó! Megbánod! Várj!

De a fiu már messze járt. . .

Az állami anyakönyvvezetőnél azokat a születéseket és haláleseteket is be kell jelenteni, melyek f. évi október hó 1. napja előtt történtek ugyan, azonban október hó 1-ig a felekezeti anyakönyvbe be nem jegyeztettek. A ki újszülött gyermeket talál, köteles erről lehetőleg azonnal, de legkésőbb a következő napon a községi előjárásnál jelentést tenni.

## II. Büntető határozmány.

A bejelentésre kötelezett, ki a bejelentést a megszabott határidőben nem teljesíti, vagy a ki tudva, valótlan bejelentést tesz, a menyében cselekménye súlyosabb beszámítás alá nem esik, kihágást követ el és 600 koronáig terjedő pénzbüntetéssel büntetettetik.

## Debreczeni hírek.

\* **Egyházkerületi közgyűlés.** A tiszántuli ev. református egyházkerület közgyűlésre, a mely e hónap 21-én veszi kezdetét a pap-szenteléssel, nagyban folynak az előkészületek. A közgyűlés tárgysorozatának összeállításán serényen dolgozik a jegyzői kar Tóth Sámuel egyházkerületi főjegyző vezetése alatt. A tárgysorozat a napokban elkészül s a meghívókkal együtt szétküldik az egyes esperességekhez.

\* **A depr. ág. ev. egyház szavazata.** A helybeli ágostai evangélikus egyház tagjai vasárnap d. e. tartott közgyűlésén egyhangulag határozta el, hogy Z e l e n k a Pál püspökre adja szavazatát. Apróbb kérvényezési ügyek elintézése után az ülés véget ért.

\* **Rendőrök fizetése.** A városi közgyűlés közelebb fölebbemelte a gyalog- és lovas rendőrök fizetését. A gyalogrendőröknek havi 25, a lovas rendőröknek pedig évi 450 frtot szavazott meg. A belügyminiszter ezt a határozatot, mely 1896 január 1-én lép hatályba, ma érkezett leírata szerint jóváhagyta.

\* **A tűzoltó laktanya átköltözés.** A volt „Oláh“ kaszárnya helyisége teljesen berendezve ott várja már a tűzoltóságot: Az átköltözés idejéül a parancsnokság e hó 15-ét tűzte, mikor is egy nap alatt átköltözik az egész egylet, nehogy készületlenül találja őket esetleg valami tűzveszedelem.

\* **Rablás Timár utcán.** Kedden este fele Fifli Sándor timár utcái 2269 számú lakására egy ez ideig ismeretlen ember behatolt, míg felesége a szomszédban időzött s az egyik asztal fiókjából 15 frtot ellopott. Eppen mikor zsebébe gyümöszölte a pénzt, akkor jött haza Fifli Sándorné. A tolvaj a zőrejre felugrott az ablak párkányára s mire az aszszony segítségért kiabálva, a háziak összefutottak, addig a tolvaj eltűnt az éjszakában. Most a rendőrség nyomozza.

## Szeptember elején.

— A besorozott diákok. —

Idegen alakoktól népesek a szállodák, az utcák; paraszt szekéren, kocsin, hintón hozták a megye gyermek-hadát iskolába, — diáknak. A szekéren tulipános, a kocsin festetlen vasalt láda, a hintón termetes kuffer. A kis diáknak a hogy a nóta mondja:

A ládája tele, tele, tele,  
De a szive vágyik visszafele . . .

Piros pozsgás csemeték lepik el az iskolák folyosóit, a könyvkereskedéseket; iratkoznak, bevásárolnak: lakást, kosztadónót keresnek — ez a szeptember elejének képe — Debreczenben.

A beiratkozás lassan megy, reggeltől délig, déltől estig kell várni, míg az igazgató urhoz bejutnak az apák, mamák. A könyvvásárlás borsos, de hát sok tudomány van azokban a könyvekben, a mik alatt majd leszakad a kezök a Wlassich gárdájába besorozott kis újonczoknak; pedig annak a sok tudománynak a tanév végére benn kell lenni a kis

diák fejében, különben szekundába pónálják a professzorok.

A koszt drága, hanem azért van remény rá, hogy megsoványodik rajta a kicsattant képü muzsafi — mire vakációzni haza megy, már uri, városi szint vált az ábrázatja.

A szülék lelkében biztató remény s félt aggodalom dereng, borong: a tanár urak mosolygó vagy morózus ábrázatja hol az egyiket, hol a másikat keltve fel keblükben.

Az egész újoncz diák jövője még csupa rózsaszínü, a javítóvizsgáskét kétes homály fedi. A jó tanuló arezát nemes önbizalom, a tanévet meguszókét a protekció diasekvése festi örömszinnel.

S ez így tart az első tanári konferenciáig, a mihor röpülnek szerte a bullák, hogy a fuért kár volt költekezni, nem kenyere a tudomány, jó lesz ha másképp gondolkoznak felöle.

A szülék erre már borus, haragos arezcal teszik meg a fiu érdekében az első látogatást a tanár uraknál, elnézést kérti, — a kosztadónál fizetni, — meg a takarékpénztárnál törleszteni: mindent a fiu miatt, mert hej drága ma már a tudomány.

No de ez még messze van; ma még a beiratkozás örömeit és fáradalmait élvezi szüle, gyermek egyaránt.

Mikor rendben van, indulnak haza a paraszt szekerek, kocsik, hintók; friss szénaszag áramlik utánok, a falu ozonja.

A távozók után busan néz a besorozott kis diák. Neki már nem szabad menni innen a városból, ebből a nagy kaszárnyából. Azt a pár könnyet is, a hogy kicsordul a szeméből a fájó buesura, azt is lopva törli le; neki már sirni sem szabad, — ő már diák.

— on.

## Közelvidéki hírek.

**Nyiregyházi vásár.** Nyiregyháza város hetek, sőt hónapok óta el van zárva a különféle állati ragályok miatt. Jelezhetjük, hogy a ragály annyira megszűnt, hogy a kisasszony-napi országos vásárt szeptember 9. és 10-én meg fogják tartani.

**Vásár áthelyezés.** Levelezőnk írja, hogy a nagykállói, október 3-dikára eső országos vásár, szept. 26-án fog megtartatni.

**A szerelem halottja.** Belényesről írják: Tolnai Kázmér péklegény aug. hó 19-én gazdája tudta nélkül eltűnt s 12 nap multán a községhez közel fekvő „Vadaskert“ 2 és fél méter mélységü árkában, mint oszlásnak induló hullát találták meg. A szerencsétlen 21 éves ifjút nem viszonzott szerelem kergette a halálba. Az I-ső foku hatóság a vizsgálat s boncolás megejtése után — a midőn az akác-fán függő corpus delicti bebizonyítá, hogy nevezett önkéntleg akasztotta fel magát — a hullát eltemettette.

**Betöréses lopás Furtán.** Vakmerő betöréses lopást követtek el eddig ismeretlen tettesek a napokban Furta községben. A viszonyokkal ismerős tolvajok a napokban éjjel feltörték H. Kállai Istvánné kamaráját s onnan elemeltek három oldal szalonnát, négy sódort s elloptak 160 frtot, mely összeg ropogós bankókban egy üres zsák csücskében volt elrejtve. — Erős a gyanu, hogy a lopást olyan emberek követték el, a kik ismerték az öreg asszony azon mániáját, hogy a pénzt mindig olyan helyen tartotta, a hol keresni senkinek se jutott volna eszébe, de a mit a bőbeszédü öreg kikotyogott. Csak így lehet megérteni, hogy a sok üres zsák közül az ügyes tolvajok kikeresték éppen azt, a melyben a megzsugorgatott pénz volt. A tolvajok az ablakfákat kifürészelve hatoltak a kamarába s az ajtót belülről kinyitva pakoltak fel. A megindított vizsgálat eddig még semmi biztos eredményre nem vezetett.

## Hajdumegyei hírek.

**A vármegyei bíráló választmány ülése.** Hajdúvármegyei bíráló választmánya — mint bennünket értesítenek — e hó 11-én ülést tart, amelyen a vármegyei virilisek névsorára vonatkozó felebbezéseket fogják elintézni. Ugyancsak e hó folyamán a közgyűlés elé is terjesztik az új virilis névsort, a melynek összeállítását a napokban kezdi meg Veszprémy Zoltán tb. főjegyző.

**Megszűnt sertés-orbánecz.** Az alispán értesítette Debreczen város törvényhatóságát, hogy H.-Hadházon a sertésorbánecz megszűnt s a községet a zár alól feloldotta.

**A szoboszlói zsidó templom felavatási ünnepélye.** Dicséretére válik a szoboszlói zsidó közönségnek az a szép, diszes templom, melyet most építettek. Különösen néhány előkelő zsidó család a főérdem, kik anyagilag s odaadással buzgókodtak azon, hogy minél előbb diszes templomot építsenek. A templom most már teljesen készen van s ott diszeleg a főutczán. A templomot szombaton szentelik fel s a felszentelésre meghívták a debreczeni hitközség főabbiját, Krausz Vilmost, kinek beszédében több ízben volt alkalmunk gyönyörködni s a ki magyar hitszónoklatot fog a templomban tartani. A felszentelésre vidékről s Debreczenből is sokan mennek át.

**Tűz az erdőségen.** A napokban nagy tűz volt a D. L. nagy-cserei kaszálójában, mely egy ott dolgozó munkás vigyázatlansága folytán támadt. A hatalmas szénakazal már majdnem be volt fejezve, midőn az ostoba ember pipára gyújtott. A gyújtót nem lökte el elég messzire és néhány percz alatt az egész kazal lángban állott, 5—600 frt kárt okozva gazdájának, egy kedvelt debreczeni és újvárosi gazdálkodónk.

## Ujdonságok.

— **Isteni tisztelések.** A helybeli ev. ref. templomban, vasárnap, f. hó 8-án a következő sorrendben tartják meg az Isteni tiszteléseket: a nagy templomban N a g y Gyula s. lelkész; a kis templomban M i n d s z e n t i Imre s. lelkész, a Kossuth utcai templomban K. T ó t h Kálmán és az ispotály templomban S z i l á g y i Imre s. lelkész; — A r ó m . k a t h . templomban reggel hét órakor K o v á c s Márk mond misét, 9 órakor Dr. W o l a f k a Nándor vál. püspök, a ki egyuttal a szent beszédet is tartja. Fél 12 órakor M o l n á r Kálmán mondja a misét. A litániát délután 3 órakor M o l n á r Kálmán, míg a rózsafüzér társaság ájtatosságát Dr. W o l a f k a Nándor püspök tartja. Az ág. evangélikus templomban délelőtt 10 órakor M a t e r n y Lajos lelkész tart istenitiszteletet.

— **A polgármester jubileuma.** Megemlékeztünk arról, hogy a városi tisztikar mozgalmat indított a Simonffy Imre kir. tan. polgármester jubileumi ünnepélye ügyében. Boczkó Sámuel rendőrfőkapitány szerda délutánra értekezletre hívta össze a tanács és a tisztikar tagjait, a melyet a városházán Vecsey Imre tanácsos szobájában tartottak meg. Az értekezleten többen és hosszabb beszédek során méltányolták Simonffy Imre kir. tan. polgármester érdemeit, a melyeket városunk emelése, fejlesztése körül s közigazgatási ténykedésében szerzett magának. A tisztikar egyhangulag határozatilag kimondotta, hogy lelkesedéssel és örömmel ragadja meg a kínálkozó alkalmat, a mely módot ad nekik arra, hogy szeretett főnökük, a polgármester iránt érzett szeretetüknek és ragaszkodásuknak impozáns jelét adják. A tisztikar örömmel csatlakozik ahhoz a mozgalomhoz, a mely Simonffy Imre jubileumi ünnepélyét ezélezza s a maga részéről is gondoskodik arról, hogy a jubileum napja emlékezetes maradjon a polgármester előtt. — A tisztikar tagjai Boczkó Sámuel főkapitány elnöklete alatt tartott ülésükön határozatilag kimondották, — hogy a jubileumi ünnepély napján, október 7 ikén remekkivitelü ezüst kehelylyel lepik meg a polgármestert. — A kehelyre a Simonffy család és Debreczen város ezimerét vésetik ki, amely ezimerek felé jön az a felirat, melyet később a polgármester jubileumára vonatkozással

megállapítanak. Ugy értesülünk, hogy városunk közönsége a jubileum alkalmával megfesteti a Simonffy Imre polgármester életnagyságu arezképét az új városháza díszes nagy tanácsterme számára.

— **Csatth Zsigmond tiszteletére.** Mult hó 31-én ünnepelte a debreczeni posta és táviróhivatal tisztikara Csatth Zsigmond, a posta és táviróhivatal érdemes főnökének huszonöt-éves jubileumát. Akkor a tisztikar értékes irókészlettel lepte meg Csatth Zsigmondot s biztosította állandó ragaszkodása és szeretetéről. A hivatal nehéz és halasztást nem tűrő munkái miatt azonban a tisztikar tagjai csak szerdán este szakítottak arra időt, hogy szeretet főnökük tiszteletére bankettet rendeznek. Harminczan jelentek meg a Bika szálloda kis termében, ahol az asztalfőn Csatth Zsigmond foglalt helyet. A harmadik fogásnál Papp táviróosztály méltatta Csatth Zsigmond kiváló elévülhetlen érdemeit; örömmel és lelkesedéssel ragadta meg az alkalmat, hogy a derék, humánus, szeretett főnököt éltesse. Zajos éljenzés után még több pohárköszöntő hangzott el. A posta és táviró tisztikar tagjai a derék főnök jubileumára alkalmából a késő éjjeli órákig kitünő hangulatban maradtak együtt.

— **A város adóssága.** Nem arról az adósságról akarunk írni, melylyel városunk az osztrák-magyar banknak négy millióska erejéig tartozik. A kir. tábla bokréta-ünnepé alkalmából adott vacsorán emlékeztett Márk Endre bizottsági tag egy másik régi tartozásunkra, melyet a város önként vállalt és még mindig nem rótt le. Mikor egész északkeleti Magyarország, Máramarostól Jász-Nagy-Kun-Szolnokig talpra állott Debreczen mellett a kir. tábláért, megígértük, hogy ha megnyerjük a táblát, nagy áldomást rendez a város azok tiszteletére, a kik ama monstre küldöttségben részt vettek. A bankett elmaradt, — pedig azok az urak szívesen koczintának velünk Debreczen haladására. Ezt hozta Márk Endre emlékeztetbe s indítványozta zajos helyeslés között, hogy a kir. tábla új palotájának felavatásakor hívja meg Debreczen az ígért bankette a szomszédos vármegyék és városok küldötteit.

— **Az anyakönyvvezetők hivatalos órái.** Debreczen város állami anyakönyvvezetési hivatalára vonatkozólag a hivatalos órákat, a közigazgatási bizottsági ülésen, a héten állapították meg véglegesen. A tervezeti rendelkezés szerint az anyakönyvvezetők a következő időkből funkcionálnak: minden hétköznapon délelőtt 11—12 óráig, — ezenkívül az esketésekre való tekintetből minden szerdán délelőtt 9—12 óráig; vasárnap és ünnepnapokon délelőtt 10—11 óráig. Így volt tervezve eredetileg, de miután a közigazgatási bizottság keveselte az időt, megtoldották még azal, hogy minden szerdán és szombaton délután 2—5 óráig is hivatalos órákat tartanak az anyakönyvvezetők.

— **Hajdúvármegye budgetje.** Hajdúvármegye őszi közgyűlésére vehemens erővel folynak a készülődések. Egymásután készítik el az egyes tárgyakat, hogy azokat a közgyűlés jóváhagyhassa. A virilisek névsoráról megemlékeztünk, a melynek a közgyűlésre kell elkészülnie s most megírhatjuk, hogy Rásó Gyula királyi tanácsos, alispán és Budaházy számvevő a vármegye jövő évi költségelirányzatát is el készítették s az e hó 30-án tartandó közgyűlés elé jóváhagyás, illetőleg a belügyminiszterhez leendő felterjesztés czéljából beterjesztetik. A költségvetés szerint a vármegyénél 57,010 forint kiadással szemben ugyanolyan összegű bevétel áll.

— **Kereskedelmi alkalmazottak nyugdíja.** A debreczeni kereskedő ifjak egyesületét arról értesítette a pécsi kereskedelmi ifjusági kaszinó választmánya, hogy országos mozgalmat indított, a melynek becsülendő czélja a kereskedelmi alkalmazottak részére országos nyugdíjgyegetlet létesíteni. Mint hogy e kérdésnél a kereskedelmi alkalmazottak érdeke a főnökök, nagykereskedők és gyárosok érdekeivel találkozik: a pécsi kaszinó oly formán óhajtaná e nyugdíjgyegetletet létesíteni, hogy alaptökejét nemcsak az alkalmazottak fizetéséből levonandó bizonyos százalék és az esetleges adományok alkotnák,

hanem a Magyarország kereskedői által a nagykereskedők és gyárosaktól rendelt áruk vételárának 0.1 százalékát is, — tehát minden 1000 frtból 1 frt, — erre az alapra lenne fordítandó. Az a terv, hogy az előkészítő kongresszust még ez év ősszén, az országos nagy kongresszust pedig az ezredévi ünnepek idején tartják meg. A debreczeni kereskedő ifjak szintén csatlakoztak e mozgalomhoz.

— **A debreczeni vasutasok, mint életmentők.** Törvényes intézkedés van arra nézve, hogy a vasuti alkalmazottak, de különösen azok, a kik vonatokkal utaznak — tekintettel a legéberebb elővigyázat dacára is előfordulható szerencsétlenségek esetére — az első segélynyújtás legszükségesebb műveleteibe köllően begyakoroltassanak. A debreczeni állomás népes személyzete, most részösül a megfelelő oktatásban, hogy véletlen balesetek alkalmával mint gyakorlott életmentők, hasznos segélyt nyújthassanak addig is, míg az arra hivatott orvos megérkezik. Ma kezdte meg a helybeli pályaházban az életmentési gyakorlatok bemutatását, dr. Bruckner Ernő m. á. v. egészségügyi tanácsos, melyet folytatni fognak dr. Popper Alajos, dr. Kerekes Lipót és dr. Nagy Kálmán pályorvosok.

— **Ongyilkos kocsigyáros.** Riesz Károly debreczeni kocsigyáros ellen tegnapelőtt megkérték a esődöt. Ez annyira elkészerítette őt, hogy tegnap kiment szállójába és ott föbelőtte magát. Az ongyilkosság híre azok körében, a kik a szerencsétlen véget ért kocsigyárost ismerték, méltó részvétet keltett.

— **Az „Óráló“** című protestáns lap politikai lap, mely eddig Sáros-Patakon jelent meg, miután a lap felelős szerkesztő tulajdonosa Dr. Bartha Béla a debreczeni jogakadémiahoz választatott meg tanárnak, ezután Debreczenben jelenik meg hetenként kétszer. Első száma szerdán jelent meg változatos tartalommal.

— **Szívtelen fiu** A gyermekek sohasem tudják meghálálni szüleiknek azt a sok jótéteményét, mivel őket elhalmozzák, míg megnőnek. Ezer és ezer bajjal, veszéllyel küzdenek, éjjeleket és nappalokat egygyé tesznek, hogy feltett kincsöket, gyermeköket felneveljék. Es a gyermekek, mikor megnőnek, kevés kivétellel a legméltatlanabb bánásmódban részesítik az agg szülőket. Ilyen eset fordult most elő városunkban is. A külső soron lakik Luczi István. Ő már öreg, tehetetlen s még nagyobb szerencsétlensége, hogy szemévilágát is elvesztette. Kis vagyonkáját fiára ifj. Luczi Istvánra bízta. Az öreg, vak Luczi örökbe fogadott egy kis fiút, ki őt vezette néhánéha, midőn fris levögőre kívánczozott. A szívtelen fiu ezt rossz szemmel nézte. — Szídtá, néha még tetteleg is bántalmazta öreg apját. Pár nappal ezelőtt a kegyetlen fiu arra vete-medet, hogy megfosztotta apját a gyermekétől, hi neki vezetője volt s a kinek köszönhetette, hogy a szoba fülldet levegőjéből néha kimehetett a szabad levegőre. Apja rimánkodott, kérte, ne üzze el a kis gyermekét a házból, de hasztalan, kikérgette a házból apját, ki fájjalta a gyermek távozását és megvert e. Három nap óta ácsorgott a gyermek az utcán, éjjeleket és nappalokat ott töltött el. Ma az éhségtől elesigázva elment panaszra a szívtelen fiu sógornejához, ki megszánta a gyermeket s felvitte a II. ker. rendőrséghez s elpanaszolta kegyetlen tettét. Végh Gyula r. kapitány felhívatta a szívtelen fiút, erősen megdorgálta méltatlan tettéért, a gyermeket pedig hazaküldte, hogy legyen gondozója, ápolója anak, ki őt szívtelen fia helyett fiának vette fel.

— **A czimbalom kedvelők becses figyelmébe.** Tisztelettel értesítem a czimbalomot tanulni óhajtókat: hogy elfogadok tanítványokat, kezdőtől, a legmagosabb fokig, tetszés szerint, vagy (tudományosan) iskola szerint, vagy kótán kívül. Továbbá hangolásokat, és teljes hurozásokat elfogadok, tiszta szakavatottsággal. Lakásom megtudható: Nagy András kesztyűs üzletében; Bazár épület, a Kis templommal szembe.

Teljes tisztelettel: Vad István.

## Legujabb.

### László főherczeg meghalt.

A legmagyarabb főherczeg fia: László, a mult héten vadászaton véletlenül meglötte lábát. A golyó összeroncsolta a csontot, az orvosi műtét alatt vérmérgezés állott be s az ifju főherczeg tegnap örök álomra hunyta szemét. Az egész országban mély megilletődéssel fogadták a lesújtó hírt, a főváros gyászba öltözött. Debreczen városa részvétáviratot intézett a gyászoló felséges családnak, koszorút helyez az ifjusága tavaszán elhunyt főherczeg ravatalára s a temetésen küldöttségileg képviselteti magát.

## Színház.

\* **A megnyitó előadás.** A lapok tévesen közölték, hogy a debreczeni színtársulat a küszöbön lévő színi szezonra a „Komédiások a táborban“ című operettel nyitja meg. Tiszay Dezső színiigazgató intézkedésére ugyanis Szigligeti pályadíjnyertes szomorujátékával, a „Trónkeresővel“ nyitják meg a színi szezon. Ez lesz az utolsó előadás Máramaros-Szigeten s ez lesz az első előadás Debreczenben.

\* **Virágosó Tiszainének.** Tegnapelőtt a Papa felesége című énekes színművet játszották M.-szigeten a debreczeni színtársulat tagjai. Mikor Tiszainé a színpadra lépett, virágosó fogadta. Szébbnél-szebb, drágábbnál-drágább virágok hullottak a lábai elé. Tiszainét, a ki a társulat tagjaitól is kapott emléktárgyakat, névnepja alkalmából érte ez a nem mindennapi s mindenesetre kedves meglepetés.

\* **A Galyassy Paula jutalomjátéka.** Galyassy Paulát igen szereti a máramarosszigeti közönség s a színiigazgató ezért is adott jutalomjátékot a kis énekesnőnek. Csütörtökön este az ő jutalmára a „Fatinicza“ című kedves zenéjű operett került színre. Az operettben Galyassy P. Lidia herczegnő szerepét játszotta. Ezzel együtt mi is szívesen vesszük tudomásul, hogy a régi jó operetteket feleleveníti s Debreczenben is előadhatja az igazgató.

\* **Szerény Gizella.** A debreczeni színtársulat új hősnője: Szerény Gizella hétfőn este a máramarosszigeti színi körben, másodsor s ezuttal „Szerafin“-ban lépett fel. Szerény Gizella művészetével — mint levelezőnk írja — frappáns hatást ért el s a közönség minden felvonás után és többször frenetikus tapsviharral hívta a lámpák elé.

**A Krémer Jenő jutalomjátéka.** Máramaros-Szigeten vasárnap este a közönség pártatlan érdeklődése mellett tartották meg a Krémer Jenő jutalomjátékát. Ez alkalmával Rónaszéky új bohózatát a Méltóságos eszmadniát játszották. A közönség úgy megröhlanta a pénztárt, hogy délután négy óraker a rendőrség betiltotta a jegyek további kiadását. A színikör a zsufolásig megtelt a támlásszékkel melletti bejárat is úgy ellepték, hogy a széksorokból egyetlen ember se bírt a kijárat felé szabadulni. A közönség nagyon jól mulatott a bohóságban, amelynek pedig szituációi nem egy helyen a jó izlés rovására estek. A jutalmazandót, a kit felelte szeret a szigeti közönség, frenetikus tapsviharral és egy gyögyörű csokorral fogadták. A közreműködők különösen Püspöky, Klenovits, Margó, Szathmáry, és Rózsahegyí mindent elkövettek, hogy kollegájuk színművét a bukástól megmentsék. Krémer Jenő kitünő hangulatban volt és játékával még jobb hangulatba hozta a közönséget. Előadás alatt a karzat egyik sora leszakadt, a nagy tömeg alatt, de komolyabb baj, vagy sérülés nem történt.

## Irodalom.

**Egy darab világtörténet az, a mi elénk tárul, mikor a „Röptében a nagyvilág körül“ című díszmü 11-ik füzetét felnyitjuk, melynek első képe a Louvre épületét mutatja be, a francia királyok évszázados székhelyét.**

Ezt követi a londoni Trafalgar square Nelson admirális főnséges szobrával; a dublini vámpalota, mely egyike a legimpozánsabb középületeknek, majd a német birodalmi kanzellár palotája, melynek egyszerűségét látva, bizony kevés ember bírja elképzelni, hogy ebben az épületben mily világfelforgató tervek születtek. A következő kép a krakkói Mária templom remek oltárát mutatja be, melyet a nápolyi öbölnek és a velencei piazzettának fényképei követnek. Most Palermonak remek látképe tárul elénk a Monte Pellegrinóval, míg szemközt Madrid egyik szép közterében gyönyörködhetünk. A következő fénykép Opportot, Portugália e regényes fekvésű városát mutatja be. Utána az orosz csárok rezidenciája, a híres téli palota és az athenai Parthonom romjainak fényképe következnek a sorozatot a Cap Spartel Tangerben, Betlehem látképe Palestinában, a Bunker-hilli (Massachusetts) 67 méter magas emlékoszlop és Atlantic City tengerpartja a maga nyüzsgő életével fejezi be. Mindegyik kép egy darab élet, mely mintegy megeleneviti szemünk előtt ez ősmert és ősmertlen tájakat.

Ez a füzet is, mint a többi, vidékre küldve 35 krért rendelhető meg az Egyetértés kiadóhivatalában Budapesten, mely előfizetéseket is elfogad az éész müre (16 füzet) 5 frt 60 krral; 8 füzetre 2 frt 80 krral; 4 füzetre 1 frt 40 krral.

### Mulatságok.

**Utolsó estély.** Schaf János táncmester táncztanításának bevégezése alkalmából igen jól sikerült táncestélyt rendezett vasárnap este a „Korona“ vendéglő nagytermében. Erre az alkalomra igen nagy közönség gyűlt egybe, a mely Schaf János táncmesterei ügyességének, a tanítványok szép kiképzésének tanuja lehetett. Különösen tetszett a Papp Mariska és a Balogh Róza magyar szőlője. A táncvizigalomra egybegyűltek fesztelen jó kedvvel a késő reggeli órákig együtt mulattak, a négyest pedig hatvan-nyolcvan pár tánczolta. Jelen voltak a táncvizigalmon; Asszonyok: Ormos Andrásné, Retezár Kristófné, Szigeti Istvánné, Sziklai Józsefné, Kövesdi Józsefné, Papp Istvánné, Soltész Ferenczné, övv. Engi Sándorné, Angerer Krisztiánné, Szabó Ferenczné özv. Varjas Sándorné, özv. Cseresznyés Mihályné, Römer Simonné, Molnár, Józsefné, özv. Kováts Istváné, özv. Czerák Aronné, Csáthy Józsefné, Halász Imréné, Szekeres Andrásné, Kováts Ferenczné, özv. Sütes J-né, Pásztor Gy-né, Balogh Miklósné, Schmit Lajosné, özvegy Tóth Mihályné, Biró Ferenczné, Bonyhai Gáborné, Soós Gáborné, Lőrincz Mártonné, Matlok Józsefné, özv. Matlok Józsefné özv. Tóth Ferenczné, Erdei Gy-né, Kováts Mihályné, Tótháti Józsefné, Nagy Józsefné. Leányok: Pethő Mariska, Gaál Róza, Örmó nőv., Retezár Ida, Szigeti nőv., Soltész Zsuzsika, Engi Vilma, Angerer Jolán, Schaf nőv., Szabó Eszti, Cseresznyés Mariska, Römer Ida, Molnár nőv., Kováts Margit, Czerák Erzsike, Csáthy Juliska, Halász nőv., Biró Mariska, Pásztor Juliska, Balogh nőv., Biró Mariska, Tóth Erzsike, Bonyhai Mariska, Soós nőv., Lőrincz Anna, Matlok Hermin, Erdei Juliska, Kováts Juliska, Tótháti Irén, Nagy Juliska, Varjas Mariska.

**Dalestély.** A debreczeni munkás-dal-egylet egyetemes zászólójának felavatási évfordulóján, azaz szeptember 14-kén szombaton a Margit-fürdő dísztermében Janny József kar- mester vezetése mellett dalestélyt rendez. A dalestély műsora a következő: Szülőföldem, Lányi Ernőtől. Etlap, Zöllner Károlytól. Nemzeti zászló, Huber Károlytól. Dal Storch A-tól. Királyinduló, Hubertől. Zenekíséret mellett.

### Sport.

**Versenykuglizás arany óráért.** A debreczeni kereskedő ifjak önképző egyesületének tagjai, ritka érdekes verseny-tekézést rendeznek vasárnap az egyesület kuglizójában. A verseny-tekézés érdekességét növeli az a körülmény, hogy nyerepméltóságul az első díj nyertesének egy arany óra, a másod-

dik díj nyertesének husz koronás arany, a harmadik díj nyertesének tíz koronás arany tüzetett ki. A versenyt már a múlt vasárnap megkezdték, ma folytatják és be is végzik. Az eredményt ma, vasárnap este hirdetik ki s a nyerepméltóságokat is kiosztják a nyertesek között.

**Kerékpárosok egyesülete.** Megemlékeztünk arról, hogy városunkban többben kerékpáros egyesület megalakításán fáradoznak. Az eddigi fáradozást annyiban koronázza érdemleges siker, hogy a kezdeményezők az egyesület alapszabály tervezetét elkészítették s most már ezzel is elő akarják segíteni az alakulóban lévő egyesülettel szemben már eddig is tapasztalt érdeklődést.

**Vívó tanfolyam.** Szerdán kezdte meg vívó tanfolyamát a nyári szünidő eltelte után Szigeti Benedek Gyula, városunk kitünő vívómestere. Beiratkozni lehet minden időben lakásán: Miklós-utca 1915. szám.

### Sorsolások.

— Ki nyert? —

**A Bazilika-sorsjegyek 21. huzása** a múlt héten volt a közoktatási miniszteriumban. A törlesztési huzásban a következő 26 sorszámszám huzatott ki, melynek összes 2600 nyereszámát egyenként 6 forinttal váltják be: 84 405 900 1581 1810 2367 3089 3121 3143 3247 3257 3493 3605 3784 3998 4391 4513 4554 4857 5250 5362 5695 5788 6379 7033 7901. — A főnyeremény 10,000 forinttal esett a 229 sor. 67 ny. sz. sorsjegyre. 1000 forintot nyert 7725 sor. 15 ny. sz. 500 forintot nyert 1614 sor. 90 sz. 5110 sor. 50 sz. 7847 sor. 41 sz. 100 frtot. 138—53 1350—64 1538—81 2260—86 3369—79 3857—85 4340—80 5126—35 5395—39 5967—55 — 5983—2 6272—100 6915—91.

50 forintot nyertek: 203—40 239—23 273—21 503—42 545—45 953—37 987—27 1452—39 1855—39 2560—16 2744—100 3687—74 4330—24 4376—21 4479—28 4780—21 5628—31 5741—31 6079—57 6492—36 6628—18 6640—75 7205—74 7246—88 7678—6. 20 forintot nyertek: 140—5 213—84 267—85 307—86 409—21 536—55 1042—93 1424—46 1617—86 1787—71 1809—64 2514—67 2560—94 2568—10 2853—100 2964—47 3034—61 3120—45 3203—86 3297—94 3314—15 3394—37 3417—4 3571—55 3614—70 3643—34 3695—70 3710—20 3847—12 3953—2 4098—86 4685—46 4745—96 4726—22 4823—60 5054—5 5216—37 5291—68 5330—7 5737—75 6063—58 6486—39 6733—64 6791—18 6944—11 6966—20 7183—18 7495—85 7652—47.

### Ingtatlanok forgalma.

(A debreczeni kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóságánál.)

— F. évi aug. 23—31-ig. —

1. Kerek István és neje M. Tóth Julianna veszik. Geréb József és neje Matkó Zsuzsanna homokkerti lakosoktól, ezeknek homokkerti 100 □ öl területű szőlő földjüket tartozékaival együtt 1000 forint vételárért.
2. Fogarasi Imréné Lőrinczy Julianna homokkerti lakosok veszik, Fogarasi Imre homokkerti lakostól a debreczen 4920 sztjvben t. I. 3. rend. 5523/a t hrsz. alatti ingatlanok egynegyed részét a rajta lévő betáblázott követelésekkel együtt 20 frtért.
3. Budaházy Ödönné Borus Mária veszik Hutiray Béla és neje Cicatricis Etelkától az 1955. nép sorszámu házas telküket a rajta lévő összes beépítésekkel együtt 8000 frtért.
4. Z. Krisztián János és neje Menyhárt Mária veszik, Szabó József és neje Fejes Esztertől ezeknek homokkerti 300 négyszög öl területű földjüket rajta lévő épületekkel 1700 frtért.
5. Kerékgyártó és neje Gebei Sára veszik, Vitárius Beniamin és neje Vacha Karolinától ezeknek a debreczeni 7111 számu tjkvben foglalt ondódi szántóföldjüket 600 frtért.
6. ifj. Szilágyi Mihály veszi, Balla Mihály és Szilágyi Mihály ujosztásu szántó földjüknök Szilágyi Mihályt illető részét át ruházás czimén 500 frt becsértékben.

7. Sebők Mihály és neje Dávid Julianna veszik, Malatinszky Ferencz és neje Helmecey Julianna 543 sorszámu házat ondódi földjével 12000 frtért.

### Törvénykezés.

**§ Esküdtszéki tárgyalás.** Az új igazságügyi palota nyilvános végtárgyalási nagytanácsstermet október 28-án ünnepélyesen nyitják meg. Az első végtárgyalás, amit benne megtartanak, esküdtszéki tárgyalás lesz. A közönség kíváncsi érdeklődését immár azzal is kielégíthetjük, hogy ez alkalommal a Békéssy Gyula kir. tan., tankerületi főigazgató által a Gáspár Imre és társai ellen indított sajtóper tárgyalják.

**§ Még két esküdtszéki tárgyalás.** Igyártó Sándor kir. tszéki elnök két sajtóperben tüzte ki ujabban az esküdtszéki végtárgyalást. Orosz István mikopéresi lakos községi jegyzőnek Sinay Kárvly és társai ellen sajtóperében október 25-én, Oláh Ferencz debreczeni lakosnak Kemény Géza szintén debreczeni lakos elleni sajtóperében pedig okt. 30-án tartják meg az esküdtszéki végtárgyalást.

**§ A járásbiróság költözködik.** A debreczeni járásbiróság megkezdte a költözködést. Az egész héten folyt a nagy és nehéz munka, hogy a járásbiróságot az új igazságügyi palotába átköltöztessék. Ha ezzel készen lesznek, a vizsgáló bíróság, majd a törvényszék büntügyi osztálya s a telekkönyvi hivatal költözik.

### Mulatságos időöltés.

#### Apróságok.

Kölesönös bizalom.

Férj (utazásából hazatérvén): „Mondd csak kedvesem, nem szegted meg hűségküdet?”  
Nő: „Hogy gondolhatsz ilyesmit, mivel érdemled te azt. Hidd meg, voltam olyan hü, mint te.”  
Férj (félre): „No akkor szépen köszönöm!”

Az ezüst „baisse” alkalmából.

Diák: „Két hét óta annyira visszament az ezüst értéke, hogy ezüst órára már nem adnak semmit sem a zálogházban. De jó, hogy az enyimet már három héttel ezelőtt becsaptam.”

Maga magán tapasztalta.

A.: „Tehát ön is azt tartja, hogy a pálinka minél öregebb, annál jobb?”  
B.: „Oh igen! Nagamon tapasztalom, hogy minél öregebb leszek, annál jobban esik.”

Sokrates és én.

Böles Sokrates minden időt Tanulással ölt agyon És az arra tanítá őt, Hogy keveset tud nagyon.

En a könyvet, mi tagadás?  
Soh' sem igea kedveltem:  
S mégis tudom, — uram, bocssás!  
Hogy nem tudok semmit sem!

#### Talányok.

Trefás szótalány.

Ha megcsiped, jól esik;  
De csak a másik felét.  
Mert az egész ha megcsip,  
Emlegeted a nyüstyt.  
Első felét másik fele  
Nem jó ha megteszi veled;  
(Egy betűjét, hogy ezt értsed.  
A közepén kétszer ejtsed!)  
S ha együtt van az egész,  
Jöhet zivatar, szélvész:  
Tudjuk, hogy a vihar szele,  
Sem a tüze — nem üt bele.

Költők versenye.

Vörösmarty, Petőfi, Madách, Arany, Berzsenyi Czuczor, Kölcsey, Garay, Tóth Kálmán.  
E kilencz költő nevét úgy kell egymás alá írni, hogy különböző helyen álló betűik, sorban egymás alatt egy tízedik költő nevét adják.

Lapunk múlt heti számában közölt számrejtvény helyes megfejtése:

Vegyes közlemények

Előfizetőink között e héten kisorolt nyerepméltóságul Tóth Ida nyerte.  
Helyesen megfejtették: Kabai Lajos, Juhász Etel, Tóth Ida (nyertes), Bihari Imre, (Budapest) Németh Sándor, Fehér József, Károlyi Mariska, Czékus Juliska, Wahrman Etel, Bleur nővérek (Nádudvar), Grósz Béla, Weisz Ilona.

## Uj fodrász-üzlet.

A nagyérdemű közönség becses tudomására hozom, hogy a **Frohner-szálloda** mellett a megyeházzal szemben, egy egész újonnan berendezett

## fodrász és borbély

üzletemet **f. hó 11-én szerdán, megnyitom.**

A legjobb törekvésem az lesz, hogy vendégeimnek pontos és előzékeny kiszolgálás által teljes meglegedését kiérdemeljem.

Beeveztem üzletemben azon fővárosban divó szokást, hogy állandó bérlő vendégeimnek külön fésűket, keféket és bajuszkötőket bocsátok rendelkezésükre.

Biztosítva a n. é. közönség teljes meglegedését, kérem nagybecsű pártfogását.

Kiváló tisztelettel:

## Croditier Ferencz

fodrász és borbély

N.-Várad-utca, 2082. szám, a megyeházzal szemben.

## Uj iparvállalat.

Van szerencsém úgy az építő, mint az építettő uraknak, nemkülönben a nagyérdemű közönségnek becses tudomására hozni, hogy

## pala- és cserépfedő

munkálatokra berendezett

## iparvállalatomat

Nagyváradról Debreczenbe helyeztem át.

E szakba vágó **uj munkákat**, mint **javitásokat**, valamint **fedelmunkákat** a legjutányosabb árban vállalom el.

Főtörekvésem, hogy a megrendeléseket mindenkor pontosan teljes meglegedésre olesó árért készítem el, hogy ez által t. megbízóim teljes meglegedését kiérdemeljem.

Teljes tisztelettel

## Tassy Károly,

pala- és cserépfedő mester

Két malom-utca 915. sz. a.

## Fodrász-üzlet megnyitás.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy jó hírnevű fodrász üzletemet

**augusztus hó 24-én**

## az Andaházy-Szilágyi házba

= Geréby ur fűszerüzlete mellett, =

a városházával szemben, a volt eczetgyár helyiségébe tettem át.

Főtörekvésem leendő a nagyérdemű közönséget, mint eddig, úgy ezután is pontosan kiszolgálni.

Üzletemet a közönség kényelmére egész fővárosiasan, fényesen rendeztem be. — Még megemlítem, hogy üzletemben be fogom hozni azt, mely csak a fővárosban szokás, hogy t. i. a t. vendégeknél, kik nálam bérletbe vannak, külön keféket s fésűket fogok rendelkezésükre tartani.

150 fiók lesz nálam berendezve, melybe mindenkinek külön-külön fésűi és keféi lesznek, csekély fizetésért tisztán kezelve s csakis az, ki előfizet fogja használhatni.

Ajánlom a nagyérdemű közönségnek kitűnő bajuszpedrőmet, mely a bajuszt puhítja, soha sem keményíti meg s tőle ki nem hull. Továbbá kitűnő fogporaimat is, mely a legfeketébb fogat is rövid használat után hófehérre teszi.

A n. é. közönség becses pártfogását kérve, maradok tisztelettel

## Szikszy Aladár,

fodrász,

főtér a városházával szemben.

**Kwizda Ferencz János**

**KWIZDA-féle Restitutionsfluid**  
cs. kir. szab. mosóvíz lovaknak  
Egy palackkal 1 ft 40 kr. o. ért.

**KWIZDA-féle Korneuburgi marha-táppor**  
étrendi táplálószer lovak, szarvasmarha és juhok számára.  
Ára  $\frac{1}{2}$  doboznak 70 kr.,  $\frac{1}{4}$  doboz 35 kr.

<b>Kwizda-féle patakenőcs</b> érdes és töredezett patákra 1 doboz á 400 gm. ára 1 ft 25 kr.	<b>Kwizda-féle pataragasz</b> mesterséges pataszaru, 1 rud ára 80 kr.	<b>Kwizda-féle kresolin kenőcs</b> pata conserváló szer, 1 szelence á fél kiló 1 ft 10 kr.
<b>Kwizda-féle baromfi-por</b> eleségpótlék és óvszer 1 doboz ára 50 kr.	<b>Kwizda-féle nyeregszappan</b> a nyereg és szíjszerszámok tisztítása és konserválásához 1 szelence ára 1 ft.	<b>Kwizda-féle patkányirtó</b> patkány és egér pusztító szer, mérgeztetés, 1 rud 50 kr.
<b>Kwizda-féle erőtápanyag lovak és szarvasmarhák</b> nak 1 doboz á 5 adaggal 30 kr. — ládácska 50 adaggal 3 ft., ládácska á 100 adaggal 6 ft.	<b>Kwizda-féle sertéspor</b> étrendi szer a hizás elősegítésére. — Kis doboz 60 kr., nagy doboz 1 ft 20 kr.	

**Szab. szárszalagvédő gummiból**  
(Kwizda szabadalma.)  
A szab. szárszalagvédők szürke, fekete, barna és fehér színben 4 nagyságban állítatnak elő és pedig bal- és jobb lábhoz. A megerősítőhöz méret a-a-nál  
20-22 cm. ker.-nél megfelel 1. sz. nagys.  
22-24 " " " " " 2. " " "  
24-27 " " " " " 3. " " "  
27-30 " " " " " 4. " " "  
A szab. szárszalagvédők ára szürke színben darabonként: 1. sz. 2 ft 50 kr., 2. sz. 2 ft 70 kr., 3. sz. 2 ft 90 kr., 4. sz. 3 ft 30 kr.  
A szárszalagvédők fekete, barna és fehér színben darabonként minden nagyságban 20 krral drágábbak, mint szürke színben.

Naponkénti postai szétküldés a főraktár által:  
Kerületi gyógyszerár Korneuburg, Bécs mellett.

## SARG-féle egészségügyi hatóságilag megvizsgált

(Bizonyítvány Bécs, 1887. Julius 3.)



sok **millió**-szor

kipróbált, jónak bizonyult s fogorvosilag ajánlott, egyszersmind

a legolcsóbb **fogtisztító- és fenntartó szer.**

Mindenütt kapható.

Debreczenben csak



## Molnár Lajosnál

Piacz. a megyeházzal szemben.

## FÖLDES KELEMEN

gyógyszertára Aradon. Deák-Ferencz-utca II. szám.

Margit Crème hírneves, az elegáns hölgyek által használt arceréme (nem zsiros kenőcs) rövid idő alatt ifjítja és szépíti az arcot, eltávolít az arcból mindennemű bőrtisztatlanságot.

Egyedüli szer szeplő, májfoltok, pattanások, bőratka (mitesser) ellen. Bámulatos hatása abban rejlik, hogy a bőrre kenve az által rögtön fölvetetik és ez okozza azon esodás átalakulást, hogy szeplővel vagy májfoltokkal teljesen fedett arc 3-4 nap alatt alabástrom fehérré lesz.

Mivel nem zsiros — nappal is alkalmazható, — a cremevel bekenet bőrön a hölgy por remekül tapad. Ára 50 kr. 1 ft.

Margit szappan ára 35 kr. Margit hölgy por, fehér, rózsza és creme színben ára 60 kr. Margit fogpép 50 kr.

Kaphatók: MOLNÁR LAJOS urnál Debreczen. WACHSMANN A. urnál Nagy-Váradon.

A felülmulhatatlan keleti

## Tyukszem-flastrom

a fájdalmat azonnal megszünteti.

Eredmény biztos, a veszélyes vágás és karcolás nélkül. — Több száz elismervények és köszönet iratok.

1 tégely 50 kr., 1 couverte 10 kr.

használati utasítással együtt.

Kapható a pénz előleges beküldése mellett (bélyegbe) GRÜNWALD M.-nél Versecz, főtér.

Elárusító helyek kerestetnek.

**ELADÓ SZŐLLŐ.**

Az Alsó-Józsán 3 nyilas szőlő, jó karban lévő

pajtával és lakással,

felszerelve minden borenényekkel, és prèssel, jóvizű kuttal, az ideai természettel, vagy a nélkül

**eladó.**

Értekezhetni:

**Schwarz Márton**

közvetítő irodájában,

**DEBRECZEN,**

Széchenyi-utca 1813. szám.

**ELSŐ**

**DEBRECZENI PAPAN-GYÁR**

DEBRECZEN, Széchenyi-utca.

Paplan és madráczok,

valamint minden e szakmába vágó munkálat megrendelésre, mérték szerint is elfogadtatik.

Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.

Javítások pontosan teljesítenek.



Ócska Hangszerek becsereletének

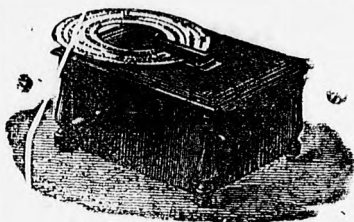
**Sternberg Armin és Testvére**

cs. és kir. szab. hangszer-ípar Budapest VII. ker. Kerepesi út 36. Saját gyártmányu, mindenemű hangszerek és azok kellekel és akasztószel. Mindennemű hangszerek és azok előbbiek javítása és hangolása: szakszerű pontossággal teljesítetik



Cs. és kir. szabad. „Columbus“ czimbalomverőjei megszünteti az eddigi fáradságos pamutozásást és erőszakszerűt, erős és csengő hangot nyerünk általa. Minden verőre bárki ráhuzhatja és mindenkor le is húzhatja. Sohasem pusztul el. Ára az utóbbiak minősége szerint 1.50, 2.50, 3, 3.50 és 4. Külön a „Columbus“ verője párja 1.— frt.

Legujabb! Legujabb!



**INTONA**

Elpusztíthatatlan aczéhangokkal, változtatható ércjátéklapokkal és korlátlan műsorral.

Ezen új találmányu hangszerrel minden előzetes tanulmány és zeneismeret nélkül száz meg száz tetszés szerinti zenedarabokat lehet játszani. Ára 12 frt, a kótalapok drábjá 30 kr. Megrendelések az árak előleges beküldése mellett vagy utánvétellel teljesítenek.

**HARMONIKA**

saját készítményü

a legkittünőbb hangokkal,

3 frttól kezdve 4.—, 5.—, 6.—, 7.—, 8.—, 10.— forintig és feljebb.

Különlegességek aczéhangu harmonikákban.

Legujabban megjelent

**Magyar harmonika-iskola**

az egy vagy kétsoros harmonikához (30 legszebb zenedarabbal), melynek segélyével minden előzetes zeneismeret nélkül a harmonika játszását egy fél óra alatt mindenki megtanulhatja. Az egyesoros harmonika-iskola ára 1 frt, a kétsoros harmonika-iskola ára 2 frt, mely összeg beküldése után bérmentve küldjük. Számoló cédula ingyen küldetik.



A legízletesebb, egyedül egészséges és egyszersmind a legolcsóbb pótlék a babszemű kávéhoz.

Egyedül egészséges pótszer a babszemű kávé helyett. Nőknek, gyermekeknek, betegeknek orvosilag van ajánlva.

**KATHREINER**

DISZOKLEVÉL  
1891-1894  
8 ARANY EREM

Óvatosság: Csak a „Kathreiner“-névvel ellátott eredeti-csomagokat kérjük és fogadjuk el.

**KATHREINER FÉLE**

**KNEIPP-MALÁTA-KÁVÉ.**

Legisztább természetes gyártmány egész szemekben.  
Hozzávegyítések által hamisítás tehát ki van zárva.

Mindenütt kapható: 1/2 kiló 25 kr.

Az államilag  engedélyezett

# Magyar osztálysorsjáték

**I. osztályu nyeremények.**  
**Huzás 1895. október 16—19-ig.**

	korona	korona
1 nyeremény á	80000 =	80000
1 " " "	60000 =	60000
1 " " "	40000 =	40000
1 " " "	30000 =	30000
1 " " "	20000 =	20000
1 " " "	15000 =	15000
1 " " "	10000 =	10000
2 " " "	8000 =	16000
8 " " "	4000 =	32000
10 " " "	2000 =	20000
13 " " "	1000 =	13000
100 " " "	400 =	40000
860 " " "	200 =	172000
9000 " " "	80 =	720000
10000 nyeremény összesen		1268000

az 1896. ezredéves kiállítás alkalmából.  
**Kibocsátás 100000 sorsjegy**  
**31,499 nyereménnyel és egy jutalomdíjjal.**

A nyeremények minden levonás nélkül fizettetnek ki. A huzások államfelügyelet és a kir. közjegyző ellenőrzése mellett történnek.

Legnagyobb nyeremény a legkedvezőbb esetben

## 1.000.000

**korona.**

Az I. osztály huzása után vásárolt sorsjegyekért az I. osztály díja után fizetendő.

**II. osztályu nyeremények.**  
**Huzás 1895. december 6—14-ig.**

	korona	korona
1 jutalom	600000 =	600000
1 " " "	400000 =	400000
1 " " "	200000 =	200000
1 " " "	100000 =	100000
1 " " "	50000 =	50000
2 " " "	20000 =	40000
2 " " "	15000 =	30000
4 " " "	10000 =	40000
10 " " "	8000 =	80000
27 " " "	6000 =	162000
100 " " "	2000 =	200000
200 " " "	1000 =	200000
1150 " " "	200 =	230000
20000 " " "	100 =	2000000
21499 nyerem. és jutalom		4332000

**AZ I. OSZTÁLYU SORSJEGYEK ÁRAI:**

$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{20}$	sorsjegy
40.—	4.—	2.—	korona.

**A TELJES (mindkét osztályra érvényes) SORSJEGYEK ÁRAI:**

$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{20}$	teljes sorsjegy
80.—	8.—	4.—	korona.

Valamennyi sorsjegy a falragaszok által megjelölt eladási helyeken kaphatók.

Budapest, 1895. augusztus hóban.  
 Andrásy-ut 5. szám.

## Magyar Osztálysorsjáték Igazgatóság.

Sorsjegyek eladásra való átvétele iránti megkeresések hozzánk intézendők.

Első államilag  engedélyezett

# MAGYAR OSZTÁLYSORSJÁTÉK

az Ezredéves kiállítás alkalmából Budapesten, 100,009 sorsjegy,

31499 két osztályba beosztott pénznyereményekkel és egy jutalommal.

## 5 millió 600,000 korona összértékben

minden levonás nélkül készpénzben fizetendő. — Legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben

# EGY MILLIÓ KORONA.

**Első huzás 1895. október 16—19-ig BUDAPESTEN.**

Eszerint ajánlom és utánvét mellett küldök szét

eredeti sorsjegyek az 1-ső osztály részére  $\frac{1}{1}$  40.—  $\frac{1}{2}$  20.—  $\frac{1}{5}$  8.—  $\frac{1}{10}$  4.—  $\frac{1}{20}$  2.— korona.

eredeti teljes sorsjegyek, melyek mind a két huzásban érvényesek  $\frac{1}{1}$  80.—  $\frac{1}{2}$  40.—  $\frac{1}{5}$  16.—  $\frac{1}{10}$  8.—  $\frac{1}{20}$  4.— korona.

Teljes sorsjegyek, a melyek az első osztályban nyereménnyel kihuzatnak, egyszermind a nyereménnyel az elélegesen a második osztályra vonatkozó betét fizettetik vissza. — Megrendelések postautalvány útján lehetőleg a czim igen pontos megjelölésével kéretnek.

**HEINTZE KÁROLY** fő-elárusító, **Budapest,**  
 szervita-tér 3.

Check-Conto : Magyar postatakarékpénztár 3960. — Sürgöny-czim: LOTTOHEINTZE Budapest. — Vidéki megrendelők porto fejében 10 fillért, ajánlott levelekért 30 fillért, továbbá minden egyes nyereményjegyzékért 20 fillért sziveskedjenek külön mellékelni.

Lottógyűjtődék, viszontelárusítók és ügynökök mindenhol felállíttatnak.